

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Fua o le aogā mo le fuafuaina o totogi o lisi toe faafou
3. Faaofiina o aiaiga fou

2014, Nu. 11

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989 (“o le Tulafono Autu”) ma mo faamoemoga e fesootai i ai. *[7 Aperila 2014]*

UA FAIA e le Fono Aoaio Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga 2014.

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Fua o le aogā mo le fuafuaina o totogi o lisi toe faafou - I le tuanai ai o le fuaiupu 75(7) o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“(8) E lē faaogāina lenei fuaiupu i le toe faafouina o lisi ua faamatalaina i le fuaiupu 75A(1)(a) ma le (b).”.

3. Faaofiina o aiaiga fou - I le tuanai ai o le fuaiupu 75 o le Tulafono Autu ia faaofi e faapea:

“**75A. O lisi ua tuusaunoa mai le fuaiupu 75**-(1) E ui lava i le fuaiupu 37(2)(c) e mafai e le Komiti Faatino, ina ua faamalieina e faapea o le a talafeagai ona faia faapea i se tulaga e manuia ai le atunuu, ona faatulaga le fuafuaina o lisi e ono mafai ona totogiina i luga o le faamaoniga o le toe faafouga mo:

(a) se lisi o faletalimalo; po o

(b) so o se isi lava lisi e tusa ai ma tulafono faatonutonu i lalo o lenei Tulafono.

(2) E mafai e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta ona faia tulafono faatonutonu mo tuutuuga e ao ona ausia mo le tuusaunoga o se lisi i lalo o le faafuaiupu (1)(b).

(3) I totonu o lenei fuaiupu “faletalimalo” o lona uiga o se Faletalimalo ua lisiina atu i le Faatulagaga 1, Faatulagaga 2 po o le Faatulagaga 3 o Faletalimalo i totonu o le Vaega B(2) o le Faamatalaga 2 o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.

(4) I se taimi vave lava e mafai ai ona faatino i le tuanai ai ona faamautinoaina le lisi e mafai ona totogiina i luga o le faafouga e tusa ai ma le faafuaiupu (1), ma ia lē silia i le iva (9) masina a o lumanai ai le vaitaimi e muta ai se toe faafouga o le lisi, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faaoo atu se faasilasilaga tusitusia e logoina ai le tagata e lisi atu i ai e uiga i le lisi e ono mafai ona totogiina, ma manaomia ai o ia ina ia faia sana filifiliga pe na te taliaina se toe faafouga o le lisi i le totogi o lisi ua fuafuaina.

(5) Afai ua lē faaooina atu e le Ofisa Sili o Pulega lea faasilasilaga ua taua, i le tagata e lisi atu i ai i totonu o le taimi ua faatonuina, o le a lē tatau ona aafia le aia tatau a le tagata e lisi atu i ai, i le faafouga o le lisi e ala i so o se mea ua lē faia po o ua faatuai.

75B. Filifiliga tuusaunoa a le Tagata e lisi atu i ai-(1) O le a tataui se tagata e lisi atu i ai, i totonu o le tolu (3) masina i le tuana'i ai ona mauaina o le faasilasilaga o lo'o taua i totonu o le fuaiupu 75A(4), ona ia tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i le Ofisa Sili o Pulega e uiga i lona mana'o:

(a) e toe faafou le lisi ma talia le totogi fuafuaina o le lisi ua faatulaga i totonu o le faasilasilaga; po'o

(b) ia lē toe faafouina le lisi.

(2) Afai ua lē tuuina atu e le tagata e lisi atu i ai se faasilasilaga tusitusia i le Ofisa Sili o Pulega i totonu o le taimi o lo'o taua i le faafu'aiupu (1), ua faatatauina o ia e faapea ua malie e toe faafou le lisi ma ua malie i le totogi fuafuaina o le lisi ua faatulaga i totonu o le faasilasilaga ua tuuina atu ia te ia e le Ofisa Sili o Pulega.”.

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Eleele, Fuagafanua
ma le Siosiomaga 2014 o lo'o faafoeina e le Matagaluega
o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa'o Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoa'o Faitulafono.**